



Diffusione immediata: 8/10/2024

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

**LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA IL COMPLETAMENTO DI UN PROGETTO DEL SISTEMA FOGNARIO DA OLTRE 31 MILIONI DI DOLLARI NELLA CITTÀ DI NEWBURGH**

***Progetto finanziato da investimenti statali e federali, tra cui 28 milioni di dollari in sovvenzioni e 3 milioni di dollari in finanziamenti senza interessi***

***Il primo progetto di infrastruttura per l'acqua pulita nello Stato di New York completato con il finanziamento della Legge federale bipartisan sulle infrastrutture***

***Il progetto migliora la qualità dell'acqua e la resilienza alle tempeste modernizzando l'infrastruttura delle acque reflue***

La governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi il completamento del progetto di miglioramento del collettore nord della città di Newburgh, essenziale per proteggere la qualità dell'acqua del fiume Hudson e aumentare la resilienza alle tempeste. Si tratta del primo progetto di costruzione di infrastrutture per l'acqua pulita nello Stato di New York, completato con un finanziamento in parte proveniente dalla Legge federale bipartisan sulle infrastrutture (Bipartisan Infrastructure Law, BIL). Il progetto da oltre 31 milioni di dollari è stato finanziato da investimenti statali e federali, tra cui 28 milioni di dollari in sovvenzioni e 3 milioni di dollari in finanziamenti senza interessi. Sotto la guida della governatrice Hochul, lo Stato di New York continua a distribuire i fondi federali in modo equo ed efficiente per assistere le comunità nell'intraprendere e completare progetti critici per le acque reflue e l'acqua potabile, riducendo al minimo l'impatto finanziario sui contribuenti locali.

**La governatrice Hochul ha dichiarato:** "In associazione agli investimenti, senza precedenti, nell'acqua pulita del nostro Stato, il finanziamento della legge bipartisan sulle infrastrutture offre un'opportunità decisiva per effettuare miglioramenti ambientali importanti che proteggeranno la salute pubblica in tutto lo Stato per le generazioni a venire. Questi aggiornamenti sono fondamentali per proteggere l'ambiente e migliorare la qualità della vita a Newburgh, e la mia amministrazione continuerà a lavorare duramente per ottenere i finanziamenti necessari ad aiutare le comunità a intraprendere e completare i progetti critici, e a farlo nel modo più conveniente possibile".

Oltre ai 6 milioni di dollari di sovvenzioni federali e al finanziamento senza interessi della BIL, il progetto ha ricevuto 15 milioni di dollari di sovvenzioni statali dai programmi del Progetto di miglioramento della qualità dell'acqua (Water Quality Improvement Project, WQIP) e del Miglioramento delle infrastrutture idriche (Water Infrastructure Improvement, WIP), una sovvenzione di 5 milioni di dollari dal Fondo statale di rotazione per l'acqua pulita (Clean Water State Revolving Fund, CWSRF), una sovvenzione comunitaria di 3 milioni di dollari e una sovvenzione di 2 milioni di dollari dalla legge federale sul piano di salvataggio americano (American Rescue Plan Act, ARPA).

I cospicui investimenti statali e federali hanno finanziato la costruzione di 2.651 metri (8.700 piedi lineari) di nuove e più ampie condutture fognarie e altri interventi cruciali per rafforzare la capacità della città di resistere agli eventi di acqua alta e ridurre l'inquinamento del fiume Hudson. Sono state utilizzate tecniche innovative di microtunneling per installare oltre 609,60 metri (2.000 piedi lineari) di condutture fognarie sotterranee, riducendo i disagi per i residenti della comunità e accelerando la costruzione. Le nuove condutture, più grandi, stanno aumentando la capacità del sistema e riducono l'inquinamento scaricato nel fiume Hudson, deviando un maggior numero di flussi verso l'impianto di trattamento della città durante gli eventi di pioggia.

Il finanziamento federale è amministrato attraverso i Fondi statali di rotazione dalla Environmental Facilities Corporation (EFC) dello Stato di New York, in collaborazione con il Dipartimento della tutela dell'ambiente (Department of Environmental Conservation, DEC) e il Dipartimento della salute (Department of Health, DOH). L'EFC ha ottenuto un finanziamento federale di 96 milioni di dollari per otto progetti, nell'ambito di un investimento record di 2,2 miliardi di dollari in infrastrutture idriche pulite nell'anno fiscale 2024.

**La presidentessa e AD dell'EFC dello Stato di New York, Maureen A. Coleman, ha dichiarato:** "Sotto la guida della governatrice Hochul, l'EFC si impegna a lavorare con le comunità locali per salvaguardare la qualità dell'acqua in tutto lo Stato di New York, effettuando investimenti record per proteggere la salute pubblica e l'ambiente e garantendo al contempo che questi progetti siano accessibili. La partnership in corso con la città di Newburgh per completare gli aggiornamenti critici delle acque reflue sta contribuendo a migliorare notevolmente la qualità dell'acqua del fiume Hudson, con un risparmio stimato di 24 milioni di dollari per i contribuenti locali".

**Il commissario ad interim del DEC, Sean Mahar, ha dichiarato:** "Il completamento del progetto di miglioramento delle fognature da 31 milioni di dollari della città di Newburgh avrà un forte impatto positivo per i residenti locali e per la salute del fiume Hudson. Grazie agli investimenti costanti e generazionali della governatrice Hochul nella qualità dell'acqua, supportati dai finanziamenti della Legge bipartisan sulle infrastrutture dell'Amministrazione Biden-Harris, gli interventi principali di aggiornamento delle infrastrutture idriche pulite completati oggi miglioreranno la resilienza della comunità alle tempeste e ridurranno l'inquinamento, a vantaggio dell'intera regione".

**Il leader della maggioranza del Senato, Charles Schumer, ha dichiarato:** "Ho lottato duramente per far approvare la Legge bipartisan sulle infrastrutture e l'occupazione, al fine di contribuire a finanziare progetti come l'importante progetto di miglioramento del collettore fognario North Interceptor a Newburgh, che prevede l'installazione di moderne condutture fognarie per aumentare la protezione contro le tempeste e contribuire a mantenere pulito il fiume Hudson. Per anni, ho lavorato con la città di Newburgh, Riverkeeper, il Newburgh Clean Water Project e altri sostenitori locali per migliorare l'infrastruttura idrica di Newburgh per rendere i nostri adorati quartieri di Newburgh luoghi più salubri e sicuri in cui vivere e lavorare. Ringrazio la governatrice Hochul per il lavoro svolto utilizzando i fondi federali per completare il primo progetto di infrastruttura per l'acqua pulita a New York con il sostegno della Legge bipartisan sulle infrastrutture e il lavoro, e continuerò a lottare per ottenere finanziamenti a sostegno delle nostre comunità della Valle dell'Hudson".

**L'amministratrice regionale dell'EPA, Lisa F. Garcia, ha dichiarato:** "Proprio qui a Newburgh, l'Amministrazione Biden-Harris ha mantenuto la sua promessa di investire nella salute, nell'equità e nella resilienza delle comunità in tutta la nazione, per affrontare la sfida generazionale degli scarichi fognari combinati. Quando investiamo nell'infrastruttura delle acque reflue, non solo investiamo nella salute di una risorsa naturale importante come il fiume Hudson, ma anche nei membri della comunità che vivono lungo le sue sponde. Congratulazioni a Newburgh per essere stata la prima nello Stato di New York a completare un progetto di acqua pulita finanziato dalla Legge bipartisan sulle infrastrutture. Questa è una pietra miliare emozionante e solo la prima di molte storie di successo qui a New York".

**La senatrice Kirsten Gillibrand ha dichiarato:** "L'acqua pulita dovrebbe essere accessibile a tutti gli americani, indipendentemente da dove vivono. I sistemi di acque reflue di buona qualità sono essenziali per proteggere l'ambiente e la salute pubblica, e sono felice di vedere che i fondi federali vengono utilizzati per migliorare questa infrastruttura critica. Ho lavorato sodo per contribuire all'approvazione della Legge bipartisan sulle infrastrutture e sono fiero che i fondi di questa storica legislazione stiano già facendo la differenza per le comunità di New York".

**Il rappresentante Pat Ryan ha dichiarato:** "L'acqua pulita è vitale per la salute delle nostre famiglie e per la prosperità del nostro ambiente. Sono fiero che questo progetto, finanziato con gli investimenti della storica Legge Bipartisan sulle infrastrutture, segni un nuovo capitolo per le famiglie di Newburgh, fornendo acqua più pulita oggi e per le generazioni a venire. Continuerò a lavorare per portare a casa altri investimenti federali monumentali e continuerò a lottare per l'acqua pulita che ogni famiglia della Valle dell'Hudson merita".

**Il membro dell'Assemblea Jonathan Jacobson ha dichiarato:** "Congratulazioni alla Città di Newburgh per aver completato questo monumentale progetto ambientale in un tempo record - 2 anni e mezzo. Questo progetto ha impedito che 211.983.059 MILIONI di litri (56 MILIONI di galloni) di acque reflue grezze venissero scaricati nel fiume Hudson. Newburgh ha sfruttato un'opportunità unica nella vita grazie ai finanziamenti

della Legge federale bipartisan sulle infrastrutture, del Piano di salvataggio americano e dello Stato. Più della metà del finanziamento proveniva dallo Stato di New York - 15 milioni di dollari. Questo progetto vitale è stato completato con un costo minimo per i contribuenti di Newburgh. Ringrazio gli operosi membri del sindacato e i miei partner nel governo dello Stato, tra cui la governatrice Kathy Hochul, così come il governo federale e i funzionari locali, per aver portato questo progetto al traguardo".

**Il sindaco di Newburgh Torrance R. Harvey ha dichiarato:** "La governatrice Hochul comprende l'imperativo politico di rafforzare le infrastrutture municipali per combattere gli effetti del cambiamento climatico e l'obbligo morale della gestione delle nostre risorse naturali vitali. L'amministrazione della governatrice Hochul ha consegnato in modo efficiente ed efficace i finanziamenti statali e federali della Legge bipartisan sulle infrastrutture dell'Amministrazione Biden-Harris direttamente alla Città di Newburgh per questo progetto trasformativo di acqua pulita che andrà a beneficio di tutte le comunità del fiume Hudson. La Città di Newburgh è sempre grata alla governatrice Hochul per la sua leadership e il suo impegno a favore della salute dei nostri residenti e di tutti i residenti della Valle dell'Hudson".

**Il responsabile senior delle attività di promozione, politica e pianificazione di Riverkeeper, Dan Shapley, ha dichiarato:** "Riverkeeper si batte da oltre 50 anni per fermare l'inquinamento dell'Hudson. Mentre le comunità su e giù per il fiume fanno investimenti per eliminare gli straripamenti dalle infrastrutture di trattamento delle acque che combinano le acque reflue e le acque piovane, questo progetto implica che potremo godere di un'acqua più pulita. Questo è un bene per qualsiasi forma di vita che si affida all'Hudson, compresi noi esseri umani. Già oggi la maggior parte del fiume è sicura per il nuoto, per la maggior parte del tempo - e questo progetto aiuterà ad avere maggiori opportunità di attività ricreative sicure in futuro. Vogliamo ringraziare Newburgh e i leader statali e federali che hanno ottenuto i finanziamenti per progetti come questi. Mentre ci avviciniamo alla prossima sessione legislativa ad Albany, Riverkeeper sosterrà la necessità di continuare a impegnarsi per la Legge sulle infrastrutture per l'acqua pulita e il Fondo per la protezione dell'ambiente, in modo che le comunità possano continuare a fare questo tipo di miglioramenti".

### **L'impegno di New York a favore della qualità dell'acqua**

Lo Stato di New York procede con l'aumento dei suoi investimenti leader a livello nazionale nelle infrastrutture idriche, tra cui oltre 2,2 miliardi di dollari a favore dell'assistenza finanziaria da parte dell'EFC per progetti locali di infrastrutture idriche solo nell'Esercizio fiscale 2024. Con 500 milioni di dollari stanziati per infrastrutture idriche pulite nella legge di bilancio per il 2025 annunciata dalla governatrice Hochul, tra il 2017 e quest'anno lo Stato di New York avrà investito in totale 5,5 miliardi di dollari in questo settore. Le iniziative relative allo Stato dello Stato (State of the State) della governatrice Hochul contribuiscono a garantire un costante coordinamento con le amministrazioni locali e che le comunità possano sfruttare questi investimenti. La governatrice ha aumentato i contributi WIIA destinati a progetti per le acque reflue dal 25 al 50% dei costi netti di progetti idonei per le comunità svantaggiate e più piccole. La governatrice ha inoltre potenziato i Team di assistenza comunitaria (Community

Assistance Teams) dell'EFC per aiutare le comunità più piccole, quelle rurali e svantaggiate a sfruttare il finanziamento per le loro esigenze di infrastrutture per l'acqua pulita. Le comunità che hanno esigenze relative alle infrastrutture idriche possono contattare l'EFC all'indirizzo <https://efc.ny.gov/CAT>.

Il finanziamento si aggiunge ad altri sostanziali investimenti sulla qualità dell'acqua, tra cui la Legge sulle obbligazioni ambientali per l'acqua pulita, l'aria pulita e i lavori verdi (Clean Water, Clean Air and Green Jobs Environmental Bond Act) del 2022 da 4,2 miliardi di dollari approvata dagli elettori, che sta facendo avanzare livelli storici di finanziamento per aggiornare le infrastrutture idriche obsolete e proteggere la qualità dell'acqua, rafforzare la capacità delle comunità di resistere a forti tempeste e inondazioni, ridurre l'inquinamento atmosferico e le emissioni climalteranti, ripristinare gli habitat e preservare gli spazi esterni e le fattorie locali. La prima fase di finanziamenti nell'ambito della Legge sulle obbligazioni ambientali è stata assegnata attraverso i programmi WIA/IMG a dicembre, quando la governatrice Hochul ha annunciato l'assegnazione di 479 milioni di dollari a 156 progetti in tutto lo Stato di New York, di cui 309 milioni di dollari a disposizione di comunità svantaggiate. Le comunità svantaggiate riceveranno almeno il 35% dei benefici del finanziamento della Legge sulle obbligazioni, con un obiettivo del 40%.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418  
Per ricevere gli aggiornamenti dall'Ufficio della governatrice, iscriversi su: [ny.gov/signup](http://ny.gov/signup) | Inviare un SMS  
con scritto NEW YORK all'81336

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)